

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

22 OKTOBER 1997

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 10 april
1995 betreffende de herverdeling van
de arbeid in de openbare sector**

AMENDEMENTEN

voorgesteld na indiening van het verslag

N° 8 VAN DE REGERING

Art. 2bis (*nieuw*)

**Een artikel 2bis (*nieuw*) invoegen, luidend
als volgt :**

« Art. 2bis. — In artikel 4, paragraaf 1, tweede lid van dezelfde wet, worden de woorden « Wat de provincies en gemeenten betreft » vervangen door de woorden « Wat de in artikel 2, eerste lid, 3° en 4° bedoelde overheidsdiensten betreft ». ».

VERANTWOORDING

Rekening houdend met het herschrijven van artikel 2, eerste lid, 3° en 4° van de wet van 10 april 1995 waarbij de regeling der halfijdse vervroegde uittreding uitgebreid werd tot het personeel van de provinciebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de gemeentebedrijven en de autonome gemeentebedrijven, dient ook artikel 4, § 1, tweede lid te worden aangepast om te vermijden dat de tekst onbegrijpelijk wordt.

Zie :

- 1039 - 96 / 97 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.
- N° 6 : Tekst overgezonden door de Commissie.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

22 OCTOBRE 1997

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 10 avril 1995
relative à la redistribution du travail
dans le secteur public**

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 8 DU GOUVERNEMENT

Art. 2bis (*nouveau*)

**Insérer un article 2bis (*nouveau*), libellé
comme suit :**

« Art. 2bis. — A l'article 4, paragraphe premier, alinéa 2 de la même loi, les mots « En ce qui concerne les provinces et les communes » sont remplacés par les mots « En ce qui concerne les services publics visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 3[°] et 4[°] ». ».

JUSTIFICATION

Compte tenu de la réécriture de l'article 2, alinéa 1^{er}, 3[°] et 4[°] de la loi du 10 avril 1995 afin d'étendre le régime du départ anticipé à mi-temps au personnel des régies provinciales, des régies provinciales autonomes, des régies communales et des régies communales autonomes, il convient d'adapter également l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2, afin d'éviter toute incompréhension du texte.

Voir :

- 1039 - 96 / 97 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 : Texte adopté par la commission.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

N° 9 VAN DE REGERING

Art. 2ter (*nieuw*)

Een artikel 2ter (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 2ter. — In artikel 6 van dezelfde wet, in fine, worden de woorden « met uitzondering van de provincies en de gemeenten » vervangen door de woorden « met uitzondering van de in het eerste lid, 3^o en 4^o, bedoelde overheidsbedrijven ». ».

VERANTWOORDING

Vermits de notie « provincies en gemeenten » die in artikel 2, eerste lid, 3^o en 4^o van de wet van 10 april 1995 gebruikt wordt, voortaan de provinciebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de gemeentebedrijven en de autonome gemeentebedrijven behelst, dient ter wille van de leesbaarheid der teksten, de in artikel 6 gebruikte notie « provincies en gemeenten » dezelfde juridische werkelijkheid te dekken.

N° 10 VAN DE REGERING

Art. 4

Het voorgestelde artikel 10 aanvullen met wat volgt :

« met inbegrip van de provinciebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de gemeentebedrijven en de autonome gemeentebedrijven ». ».

VERANTWOORDING

Op grond van artikel 2 van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector, zoals gewijzigd door dit ontwerp, wordt de halftijdse vervroegde uittreding uitgebreid tot het personeel van de provinciebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de gemeentebedrijven en de autonome gemeentebedrijven. Het stelsel van de vrijwillige vierdagenweek is op hen niet van toepassing : hoofdstuk II van titel III van de vermelde wet heeft enkel betrekking op de provincies en de gemeenten.

Met het oog op het ontwikkelen van arbeidsherverdelende maatregelen in de lokale besturen, wat het fundamenteel doel is van dit ontwerp, is het aangewezen dat de bepalingen inzake de vrijwillige vierdagenweek zouden worden uitgebreid tot het personeel van de bovenvermelde bedrijven.

De Minister van Ambtenarenzaken,

A. FLAHAUT

N° 9 DU GOUVERNEMENT

Art. 2ter (*nouveau*)

Insérer un article 2ter (*nouveau*), libellé comme suit :

« Art. 2ter. — A l'article 6 de la même loi, in fine, les mots « à l'exception des provinces et des communes » sont remplacés par les mots « à l'exception des services publics visés à l'alinéa 1^{er}, 3^o et 4^o dudit article ». ».

JUSTIFICATION

Etant donné que la notion de « provinces et communes » utilisée à l'article 2, alinéa 1^{er}, 3^o et 4^o de la loi du 10 avril 1995 comprend désormais les régies provinciales, les régies provinciales autonomes, les régies communales et les régies communales autonomes, il convient, dans un souci de lisibilité des textes, que la notion de « provinces et communes » utilisée à l'article 6 recouvre la même réalité juridique.

N° 10 DU GOUVERNEMENT

Art. 4

Compléter l'article 10 proposé par ce qui suit :

« en ce compris les régies provinciales, les régies provinciales autonomes, les régies communales et les régies communales autonomes ». ».

JUSTIFICATION

En vertu de l'article 2 de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, tel que modifié par le présent projet, le départ anticipé à mi-temps est étendu au personnel des régies provinciales, des régies provinciales autonomes, des régies communales et des régies communales autonomes. Le régime de la semaine volontaire de quatre jours ne leur est pas applicable : le chapitre II du titre III de la loi précitée ne vise en effet que les provinces et les communes.

En vue de développer les mesures de réduction du temps de travail dans les pouvoirs locaux, ce qui est l'objectif essentiel du présent projet, il s'indique que les dispositions relatives à la semaine volontaire de quatre jours soient également étendues au personnel des régies susmentionnées.

Le Ministre de la Fonction publique,

A. FLAHAUT